

**Les 3 minutes de GENEVACCORD ADR – n°9 Août 2014**

**Communiqué de presse - " SWEET JUSTICE " La médiation à cœur ouvert**

***GENEVACCORD Alternative Dispute Resolution SA met la justice restauratrice en lumière. Au travers d'une pièce de théâtre basée sur des situations réelles, les spectateurs découvriront tous les mécanismes de la médiation de conflits.***

***Du 22 au 25 octobre 2014, des acteurs, médiateurs et avocats de renom seront réunis sur la scène du Théâtre Les Salons à Genève pour démontrer la puissance de la logique gagnant-gagnant.***

**Sweet  
JUSTICE**

**Guy A. Bottequin**

**Alain Carré**

**Stéphanie Leclef**

**Avec la participation exceptionnelle de M<sup>e</sup> Marc Bonnant le 22 octobre**

**du 22 au 25 octobre 2014  
THÉÂTRE LES SALONS GENEVE**

Dans l'Europe des 47, plus de 85% des litiges soumis à la médiation aboutissent à la conclusion d'un accord satisfaisant pour les parties, en moins de trois mois.

Cette pratique gagne rapidement du terrain : sa célérité et ses coûts sont en effet sans commune mesure avec ceux de la voie judiciaire. Bien que Genève ait explicitement inscrit sa volonté de favoriser la médiation dans sa Constitution, ce processus de résolution de conflits peine à s'enraciner dans les esprits et dans la pratique.

À l'heure actuelle, moins de 1% des dossiers vont en médiation, alors qu'en parallèle la tâche des juges s'alourdit considérablement.

Sous l'égide de la Fédération Suisse des Associations de Médiation (FSM/SDM), GENEVACCORD A.D.R., spécialisée en médiation de conflits, prend l'initiative de dévoiler au grand public les dessous de la médiation.

Au travers de **"SWEET JUSTICE"**, les spectateurs vivront, en qualité d'observateurs privilégiés, l'expérience unique d'une médiation « in vivo ».

La pièce s'est inspirée d'un cas concret : une indivision après divorce pimentée d'un conflit de travail.

Comment le médiateur, accoucheur et facilitateur, parviendra-t-il à rétablir la communication entre les parties ? Par quels moyens les amènera-t-il à découvrir leurs intérêts communs ? Comment une médiation, toujours strictement confidentielle, se déroule-t-elle en réalité ? C'est ce que la dramatique permettra de découvrir.

Plus qu'un simple processus de résolution de conflits, la médiation est un art exigeant.

Indépendance, impartialité, neutralité et stricte confidentialité sont les vertus indispensables au médiateur. En chef d'orchestre avisé, il manie à bon escient ses instruments que sont l'écoute ininterrompue, les questions efficaces, la reformulation, les silences positifs, l'appel au vécu des parties et à leurs émotions, le décryptage des communications non verbales ainsi que des outils spécifiques tels que les applications systémiques et les apartés.

Pour sensibiliser le public à la puissance de ce mode de résolution de conflits, Guy A. Bottequin, médiateur assermenté par la République et Canton de Genève, ne pouvait choisir que le théâtre et l'un des ténors de la scène genevoise, Alain Carré.

Il ne pouvait lui trouver meilleur défenseur que Me Marc Bonnant, orateur de renom.

Du 22 au 25 octobre prochain, le Théâtre Les Salons verra s'affronter Guy A. Bottequin, fort de ses 800 heures de médiation, et les parties aux conflits, Alain Carré, Stéphanie Leclef et Aïssa Derrouaz, des acteurs qui vivront leur rôle en direct.

Sans oublier l'acteur-narrateur Sarkis Ohanessian et les intervenants pédagogiques avocats-médiateurs.

Pour clore la soirée de gala du 22 octobre, le célèbre avocat-rhétoricien Me Marc Bonnant sera face à un accusateur lors d'un débat sur la médiation.

Les séances du jeudi 23, vendredi 24 et samedi 25 octobre seront également suivies d'un débat auquel les spectateurs seront invités à participer.

### **"SWEET JUSTICE"**

La médiation à cœur ouvert

#### **Théâtre Les Salons**

Rue Jean-François Bartholoni 6  
1204 Genève

#### **Tarifs :**

*Soirée de gala le 22 octobre 2014 :*

CHF 60.-, cocktail dînatoire

*Soirées des 23, 24 et 25 octobre 2014 :*

CHF 40.-, étudiants CHF 30.-

#### **Informations et réservations :**

*Service culturel Migros Genève*  
Rue du Prince 7, Genève,  
[www.migrosbilletterie.ch](http://www.migrosbilletterie.ch) (dès le 15.09.14)

*GENEVACCORD ADR*

Route de Florissant 78, Genève  
[mediation-adr@genevaccord.com](mailto:mediation-adr@genevaccord.com)

+41 22 786 52 02

*Un cas triangulaire privé et professionnel plein d'ambiguïtés : un couple, avec un enfant de 12 ans, divorce à l'amiable. Elle, gynécologue, lui, cardiologue, ne parviennent pas à s'entendre sur la procédure d'indivision. Lui désire quitter la clinique privée où ils travaillent tous deux, mais une clause de non-concurrence vient contrarier ce projet.*

Mise en scène : Guy A. Bottequin et Alain Carré

## L'association faîtière nationale FSM/SDM donne un coup de pouce aux jeunes médiatrices et médiateurs de la Suisse romande

Lors de la dernière séance du comité directeur le 21 août 2014 à Berne, l'association faîtière nationale FSM/SDM a décidé à l'unanimité de soutenir et encourager les jeunes médiatrices et médiateurs de Suisse romande à concourir pour le prix « Les Galets du Rhône » dans le cadre du **Forum Économique Rhodanien** pour l'année 2015 et les années suivantes.

Le concours récompense des lauréats sur différents thèmes, dont celui de la médiation de conflits. Âgés de 27 ans maximum, les candidats devront présenter un mémoire, une thèse ou un article qu'ils ont rédigés aux titres d'étudiants, de médiateurs, de membres d'associations de médiation à but non lucratif, d'écoles, etc. Les projets doivent avoir déjà été validés par une université ou un organisme comme l'association FSM/SDM.



Andrea Staubli,  
Présidente FSM/SDM

FORUM ÉCONOMIQUE  
RHODANIEN®

Le Forum Économique Rhodanien est un lieu de rencontre Franco-Suisse privilégié entre chefs d'entreprise, banquiers, élus, responsables d'administrations publiques, chercheurs, enseignants et étudiants. Sont concernés les trois cantons suisses : le Valais, où le Rhône prend sa source, Vaud et Genève, ainsi que les trois régions françaises traversées par le Rhône : Rhône-Alpes, Provence-Alpes-Côte d'Azur et le Languedoc-Roussillon.



Chrystel Girod, Présidente  
Alliance Française de Genève

Le Forum Économique Rhodanien adresse ainsi un clin d'œil aux jeunes ; il leur permet de s'intégrer dans la vie économique et véhicule les valeurs de l'entreprise, de la nécessité de l'international et de la place dans les 75 pays de l'espace francophone.

Soutenu par Madame Chrystel Girod, fondatrice et présidente de l'Alliance française de Genève, le prochain forum aura lieu le 26 septembre 2014 à Lyon (France).

Le suivant aura lieu à Genève en septembre 2015.

### Save the date !

#### 6<sup>ème</sup> Congrès de la CSMC à Lucerne les 7 et 8 novembre 2014

Le 7 novembre prochain s'ouvrira le 6<sup>ème</sup> Congrès de la Chambre Suisse de Médiation Commerciale (CSMC).

La première journée sera consacrée au thème : « Médiation en matière commerciale, Conflict management et approches pratiques pour les médiateurs, conseils, organes dirigeants et entités ».

Les conférences et ateliers organisés permettront plus précisément de faire le point sur la situation actuelle de la gestion professionnelle de conflits au sein des sociétés et organismes publics, ainsi que sur les pratiques et problématiques actuelles de mise en œuvre.

Un état des lieux sera dressé sur la médiation d'abord dans 60 pays, avant de se pencher sur le cas de la Suisse.

C S M C Chambre Suisse de Médiation Commerciale  
S K W M Schweizer Kammer für Wirtschaftsmediation  
C S M C Camera Svizzera per la Mediazione Commerciale  
S C C M Swiss Chamber of Commercial Mediation

Parmi les intervenants, Guy A. Bottequin animera un atelier sur « L'importance de la communication verbale et non-verbale appliquée à la médiation. Techniques de l'expression orale, prosodie, intentionnalité, art du comportement corporel, posture, attitude et implication ».

Pour faciliter la participation et la compréhension de tous, une traduction simultanée allemand ↔ français sera disponible tout au long de cette première journée.

La journée du 8 novembre 2014 sera dédiée à un workshop « posture comme élément central de la médiation en matière commerciale ».

Un programme qui s'annonce riche et varié, rythmé entre théorie et pratique, animé par des professionnels de la médiation de conflits !

### La section suisse de l'association GEMME fête ses 10 ans !



L'association GEMME section Suisse (Groupement Européen des Magistrats pour la Médiation) fête cette année ses 10 ans d'existence.

GENEVACCORD ADR adresse ses félicitations à l'association pour cette décennie dédiée à la promotion de la médiation et assistera à la conférence organisée à cette occasion le 3 septembre 2014 sur le thème :

#### « Faire face à la pression dans le cadre de la médiation et des procédures judiciaires »

Cette conférence aura lieu à Windisch avec la présence d'André Jomini, juge au Canton de Vaud, et président de Gemme section Suisse.

## Des nouvelles de notre partenaire Con-Sent ADR

### Réunion de travail

Les 23 et 24 juillet 2014, une réunion de travail a eu lieu en Belgique entre GENEVACCORD ADR et Con-Sent ADR.

Cette fructueuse séance a permis de définir un plan stratégique en faveur de la promotion de la médiation, ainsi qu'en termes de reconnaissance auprès de divers institutions et gouvernements à l'échelle européenne, indispensable pour accroître la crédibilité et la portée d'un Pan Européen de médiation de conflits.



Les deux partenaires souhaitent également voir les standards de la médiation de conflits s'élever, notamment par des formations sur des thèmes précis, tels que la posture et le non-verbal, afin de voir les médiateurs munis de tous les outils et compétences nécessaires à la fonction.

### Événement du 1er octobre 2014 à Gand



Ville de Gand,  
Belgique

Le mercredi 1<sup>er</sup> octobre, un important événement concernant la médiation de conflits se tiendra à Gand, en Belgique, sur le thème :

#### « Save time and resources in resolving your business disputes »

Cette manifestation est organisée par la Commission fédérale de médiation belge en collaboration avec Con-Sent ADR, parmi d'autres soutiens et partenaires.

Médiateurs chevronnés, mondes politiques belge et européen ainsi que différents stakeholders seront réunis pour échanger, pour comprendre, voire pour découvrir ce mode de résolution des conflits commerciaux. Parmi les divers orateurs, Guy A. Bottequin interviendra en néerlandais. Le programme détaillé est à venir.

### L'écho poétique du mois nous est suggéré par notre correspondante Raymonde Richter, avocate-médiatrice. Il s'intitule « Tentative » :

*Entre  
Ce que je pense  
Ce que je veux dire  
Ce que je crois dire  
Ce que je dis  
Ce que vous avez envie d'entendre  
Ce que vous croyez entendre  
Ce que vous entendez  
Ce que vous avez envie de comprendre  
Ce que vous croyez comprendre  
Ce que vous comprenez  
Il y a dix possibilités qu'on ait des difficultés à communiquer.  
Mais essayons quand même...*

*Bernard Werber*

*Tentative, L'encyclopédie du savoir relatif et absolu, 2000.*



Raymonde Richter,  
avocate-médiatrice